

RECUPERACIÓN GRIEGO I

PRÁCTICA DE DECLINACIÓN:

1. Declina los siguientes sustantivos.

TEMA EN ALFA

	δίκη -ης		ποιητής -οῦ		θάλαττα -ης	
	singular	plural	singular	plural	singular	plural
Nom						
Voc.						
Ac.						
Gen.						
Dat.						

TEMA EN -Ο (DECLINACIÓN TEMÁTICA)

	δρόμος -ου		ζῶον -ου		πόλεμος -ου	
	singular	plural	singular	plural	singular	plural
Nom						
Voc.						
Ac.						
Gen.						
Dat.						

MEMORANDA. Recuerda que para declinar sustantivos de la tercera declinación hay que hallar el **TEMA**. El TEMA se halla cortando la desinencia -ος del GENITIVO. Luego se añaden las desinencias al tema y así se declina: *ὁ χεῖμων -ονος > gen. χεῖμων-ος > TEMA χεῖμων-*. La dificultad estriba en conocer las peculiaridades propias de cada tema flexivo.

MEMORANDA. Cuadro de desinencias ATEMÁTICAS (temas en consonante o 3ª declinación)

	singular	plural
Nom.	-s/ <i>zero</i>	-es/ <i>-a</i>
Voc.	-s/ <i>zero</i>	-es/ <i>-a</i>
Ac.	-v/ <i>-a</i>	-as/ <i>-a</i>
Gen.	-os	-ov
Dat.	-i	-oi

TEMA EN OCLUSIVA

	κόλαξ -ακος		αἴξ αιγός		ἄσπῖς -ιδος	
	singular	plural	singular	plural	singular	plural
Nom						
Voc.						
Ac.						
Gen.						
Dat.						

	γύψ γυπός		τὸ χροῖμα -ατος (n.)		τὸ στόμα -ατος (n.)	
	singular	plural	singular	plural	singular	plural
Nom						
Voc.						
Ac.						
Gen.						
Dat.						

TEMAS EN NASAL

	ἀγών -ῶνος		χίων -ονος		λιμήν -ενος	
	singular	plural	singular	plural	singular	plural
Nom						
Voc.						
Ac.						
Gen.						
Dat.						

TEMAS EN LÍQUIDA

	ἀήρ ἀέρος		θυγάτηρ -τρός		σωτήρ -ῆρος	
	singular	plural	singular	plural	singular	plural
Nom						
Voc.						
Ac.						
Gen.						
Dat.						

TEMAS EN -ντ-

	ἄρχων -οντος		λέων -όντος		θέραπων -οντος	
	singular	plural	singular	plural	singular	plural
Nom						
Voc.						
Ac.						
Gen.						
Dat.						

	τὸ ἄνθος –ους		Σωκράτης –ους		Ἡρακλῆς –ους	
	singular	plural	singular	plural	singular	plural
Nom						
Voc.						
Ac.						
Gen.						
Dat.						

TEMA –ι, –υ, DIPTONGO

	πόλις –εως		ὑβρις –εως		ἱερεὺς –εως	
	singular	plural	singular	plural	singular	plural
Nom						
Voc.						
Ac.						
Gen.						
Dat.						
	χαλκεὺς –εως		ἄστυ –εως		πέλεκυς –εως	
	singular	plural	singular	plural	singular	plural
Nom						
Voc.						
Ac.						
Gen.						
Dat.						

2. Declina los siguientes adjetivos

	ταχύς –εῖα –ύ					
	singular			plural		
	masculino	femenino	neutro	masculino	femenino	neutro
Nom						
Voc.						
Ac.						
Gen.						
Dat.						

	ἀληθής -ές					
	singular			plural		
	masculino	femenino	neutro	masculino	femenino	neutro
Nom						
Voc.						
Ac.						
Gen.						
Dat.						
	εὐδαίμων -ον					
	singular			plural		
	masculino	femenino	neutro	masculino	femenino	neutro
Nom						
Voc.						
Ac.						
Gen.						
Dat.						

3. Declina los siguientes pronombres

	τις τι					
	singular			plural		
	masculino	femenino	neutro	masculino	femenino	neutro
Nom						
Voc.						
Ac.						
Gen.						
Dat.						
	οὗτος αὕτη τοῦτο					
	singular			plural		
	masculino	femenino	neutro	masculino	femenino	neutro
Nom						
Voc.						
Ac.						
Gen.						
Dat.						

ταχύς -εῖα -ύ						
singular			plural			
masculino	femenino	neutro	masculino	femenino	neutro	
Nom						
Voc.						
Ac.						
Gen.						
Dat.						
ὄς ἤ ὄ						
singular			plural			
masculino	femenino	neutro	masculino	femenino	neutro	
Nom						
Voc.						
Ac.						
Gen.						
Dat.						

ΠΡΑΚΤΙΚΑ DE CONJUGACIÓN:

MEMORANDA. Cuadro general de las **DESINENCIAS PERSONALES:**

	ACTIVAS			MEDIO-PASIVAS	
	Primarias		Secundarias	Primarias	Secundarias
	Temát.	Atemát.			
1sg	-ω	-μι	-ν	-μαι	-μην
2 ^a sg	-εις	-ς	-ς	-σαι*	-σο*
3 ^a sg	-ει	-σι	-ε (cero)	-ται	-το
1 ^a pl	-μεν		-μεν	-μεθα	-μεθα
2 ^a pl	-τε		-τε	-σθε	-σθε
3 ^a pl	-ουσι	-ασι	-ν	-νται	-ντο

*estas desinencias cambian con la caída de sigma intervocálica

1. TEMA DE PRESENTE. Conjuga los siguientes verbos

	Indicativo βασιλεύω		Subjuntivo λύω		Indicativo ἄρχω	
	singular	plural	singular	plural	singular	plural
1 ^a						
2 ^a						
3 ^a						
	Subjuntivo βούλομαι		Indicativo ἔρχομαι		Indicativo ποιέω	
	singular	Plural	singular	plural	singular	plural
1 ^a						
2 ^a						
3 ^a						

	Indicativo ποιέομαι		Subjuntivo τελευτάω		Indicativo ὀρμάω	
	singular	plural	singular	plural	singular	plural
1ª						
2ª						
3ª						

MEMORANDA. Los **VERBOS CONTRACTOS** en $-\epsilon\omega$, $-\alpha\omega$ acaban su tema verbal en las vocales ϵ , α respectivamente. Son **verbos temáticos**, es decir, verbos que interponen una vocal de unión (*vocal temática*) entre la raíz verbal y las desinencias personales. Como el verbo acaba su raíz (tema) en vocal, entran en contacto la vocal final del verbo (ϵ , α) y la vocal temática (\omicron , ϵ), lo cual produce una serie de contracciones:

$\epsilon + \epsilon$	ει	$\epsilon + \omicron$	ου	$\epsilon + \omega$	ω
$\epsilon + \epsilon\iota$	ει	$\epsilon + \omicron\upsilon$	ου	$\epsilon + \eta$	η

$\alpha + \epsilon$	α	$\alpha + \omicron$	ω	$\alpha + \omega$	ω
$\alpha + \epsilon\iota$	αι	$\alpha + \omicron\upsilon$	ω	$\alpha + \eta$	αι

Ej. ποιέω > 1ª pl. Pres. Ind. Act. *ποιέ-ο-μεν > ποιούμεν ($\epsilon + \omicron > \omicron\upsilon$)

Ej. τιμάω > 3ª sg. Pres. Ind. Act. *τιμά-ει > τιμάει ($\alpha + \epsilon\iota > \alpha\iota$)

IMPERFECTO INDICATIVO (consultar el **aumento**)

	Imperfecto παιδεύω		Imperfecto μάχομαι		Imperfecto ἔχω	
	singular	plural	singular	plural	singular	plural
1ª						
2ª						
3ª						
	Imperfecto ἀπογιγνώσκω		Imperfecto εισέρχομαι		Imperfecto ποιέω	
	singular	Plural	singular	plural	singular	plural
1ª						
2ª						
3ª						
	Imperfecto ποιέομαι		Imperfecto τελευτάω		Imperfecto δι-οικέω	
	singular	plural	singular	plural	singular	plural
1ª						
2ª						
3ª						

	Imperfecto δια-φεύγω		Imperfecto αἰρέω		Imperfecto ἐρωτάω	
	singular	plural	singular	plural	singular	plural
1 ^a						
2 ^a						
3 ^a						

2. TEMA DE AORISTO:

SIGMÁTICO (ATENCIÓN! consultar el contacto de **oclusiva + sigma**)

παιδεύω						
	INDICATIVO	SUBJUNTIVO	INFINITIVO	PARTICIPIO		
1 ^a sg				N. m		
2 ^a				f.		
3 ^a				n.		
1 ^a pl				G. m		
2 ^a				f.		
3 ^a				n.		
ἐρωτάω						
	INDICATIVO	SUBJUNTIVO	INFINITIVO	PARTICIPIO		
1 ^a sg				N. m		
2 ^a				f.		
3 ^a				n.		
1 ^a pl				G. m		
2 ^a				f.		
3 ^a				n.		
πράττω						
	INDICATIVO	SUBJUNTIVO	INFINITIVO	PARTICIPIO		
1 ^a sg				N. m		
2 ^a				f.		
3 ^a				n.		
1 ^a pl				G. m		
2 ^a				f.		
3 ^a				n.		

Dpto. Grigo

Recuperación Griego I

IES Berenguer Dalmau

Completar el cuadro con los aoristos sigmáticos requeridos (véase Pragma Ejercicios p.90, 95, 96):

verbo	3ª singular	3ª plural	Infinitivo
ἐρίζω			
τελευτάω			
ἀποκαλύπτω			
μετοικέω			
ἄρχομαι			

TEMÁTICO

VERBO	SIGNIFICADO	1ª SG. IND.	VERBO	SIGNIFICADO	1ª SG. IND.
ὀράω			λέγω		
ἄγω			πίπτω		
ἀφικνέομαι			πάσχω		
πυθάνομαι			γίγνομαι		
αἰρέω			λείπω		
τυγχάνω			λαμβάνω		

γίγνομαι					
	INDICATIVO	SUBJUNTIVO	INFINITIVO	PARTICIPIO	
1ªsg				N. m	
2ª				f.	
3ª				n.	
1ªpl				G. m	
2ª				f.	
3ª				n.	
πάσχω					
	INDICATIVO	SUBJUNTIVO	INFINITIVO	PARTICIPIO	
1ªsg				N. m	
2ª				f.	
3ª				n.	
1ªpl				G. m	
2ª				f.	
3ª				n.	

3. TEMA DE FUTURO

παιδεύω					
	INDICATIVO	SUBJUNTIVO	INFINITIVO	PARTICIPIO	
1ªsg				N. m	
2ª				f.	
3ª				n.	
1ªpl				G. m	
2ª				f.	
3ª				n.	
εὐτυχέω					
	INDICATIVO	SUBJUNTIVO	INFINITIVO	PARTICIPIO	
1ªsg				N. m	
2ª				f.	
3ª				n.	
1ªpl				G. m	
2ª				f.	
3ª				n.	
πλέκω					
	INDICATIVO	SUBJUNTIVO	INFINITIVO	PARTICIPIO	
1ªsg				N. m	
2ª				f.	
3ª				n.	
1ªpl				G. m	
2ª				f.	
3ª				n.	

4. PARTICIPIOS

Participio Presente Medio λύομαι						
	singular			plural		
	masculino	femenino	neutro	masculino	femenino	neutro
Nom						
Voc.						
Ac.						
Gen.						
Dat.						

Participio Aoristo Activo τάττω (sigmático)						
	singular			plural		
	masculino	femenino	neutro	masculino	femenino	neutro
Nom.						
Voc.						
Ac.						
Gen.						
Dat.						
Participio Futuro Medio βλέπω						
	singular			plural		
	masculino	femenino	neutro	masculino	femenino	neutro
Nom						
Voc.						
Ac.						
Gen.						
Dat.						

PRÁCTICA DE TRADUCCIÓN:

MEMORANDA. Los casos: valores sintácticos y traducción

- **NOMINATIVO:**
 - **Sujeto/ Atributo:** no se traduce nunca por preposición
- **VOCATIVO:**
 - **Vocativo:** no se traduce por preposición, va entre comas con *ō* (*oh!*)
- **ACUSATIVO:**
 - **OD:** se traduce por 'A' referido a personas y sin preposición referido a cosas
 - **CC ADVERBIAL:** con **pronombres –adjetivos en Ac. sg. neutro** que han tomado sentido adverbial: πολύ 'mucho', μόνον 'solamente', πρώτον 'en primer lugar'...
 - **CC EXTENSIÓN**
 - **TIEMPO:** se traduce por 'DURANTE' o por nada y aparece con palabras de semántica temporal (χρόνος 'tiempo', ημέρα 'día')
 - **ESPACIO:** no suele traducirse por preposición y se da con sustantivos que indican distancia como σταδίου 'estadio'
- **GENITIVO**
 - **CN:** se traduce por 'DE'
 - **CC:** como segundo término de comparación se traduce por 'QUE...'
 - **CRV:** depende de la traducción del verbo (μετέχειν τοῦ βίου 'compartir la vida')
- **DATIVO**
 - **OI:** lleva la preposición 'PARA – A'
 - **Dativo posesivo:** DAT. + VERBO εἰμί 'ser para' se traduce por 'tener + sujeto': βιβλίον μοι ἐστὶ 'el libro es para mí' > 'YO tengo un libro'
 - **CC INSTRUMENTAL:** lleva la preposición 'CON – POR' y es propio del dativo con nombres de objetos
 - **CRV:** depende de la traducción del verbo (προσέρχασθαι τινι 'acercarse a alguien')

ἀθάνατος ον 'inmortal', χαλεπός ή όν 'difícil', χρήσιμος η ον 'útil', λαμπρός ά όν 'brillante', δηλος η ον 'manifiesto – claro', άδικος ον 'injusto', κακός ή όν 'malo', παλαιός ά όν 'antiguo', πολέμιος α ον 'enemigo', χλωρός ά όν 'verde', σώφρων ον 'prudente', άφρων ον 'insensato', μεγαλόφρων ον 'orgulloso', εύσεβής ές 'piadoso', εύγενής ές 'noble – bien nacido', πληρής ές 'lleno', θρασύς εια ύ 'atrevido', ήδύς εια ύ 'agradable'

2. Traduce al griego los siguientes sintagmas. Pon atención a la traducción de los casos nominales griegos por las preposiciones castellanas. Usa los adjetivos del ejercicio anterior y los sustantivos que tienes a continuación (ten en cuenta las observaciones que se hacen al final del ejercicio):

(ό λόγος 'palabra', ή πάρθενος 'virgen', ό βίος 'vida', ό άνθρωπος 'humano', ό δήμος 'pueblo', ό δοϋλος 'esclavo', ό ήλιος 'sol', ό θάνατος 'muerte', ή νόσος 'enfermedad', ό θεός 'dios', ό ίππος 'caballo', ή όδός 'camino', ό κόσμος 'mundo – universo', τó ζώον 'animal', ό φίλος 'amigo', τó έργον 'trabajo', ό ύπνος 'sueño', τó μέτρον 'medida', ό λίθος 'piedra', ό πόλεμος 'guerra', τó άστρον 'estrella', ό νόμος 'ley', ή δρόσος 'rocío', τó φάρμακον 'veneno', ό ποταμός 'río', τó όργανον 'instrumento', ό άδελφός 'hermano', τó βιβλίον 'libro')

Con la palabra inmortal – para el difícil camino – a los antiguos humanos – para el pueblo enemigo – los ríos brillantes – a un hermano injusto – los caminos llenos de piedras – de los amigos útiles – la palabra de una virgen insensata – un rápido caballo para el difícil camino – las medidas de las útiles piedras – con el útil trabajo de los orgullosos hombres – la insensata guerra de los inmortales dioses – con el caballo de un hombre atrevido – durante cinco días llenos de trabajos agradables – con injustas leyes para los hombres piadosos

MEMORANDA: **EL ARTÍCULO.** El artículo griego ό ή τό expresa **determinación** y equivale al artículo determinado castellano 'EL – LA – LO'. Su ausencia implica **indeterminación** y equivale al castellano 'UN – UNA' o a la ausencia de artículo.

Ej. ό θεός 'el dios' – θεός 'un dios – dios'

MEMORANDA. **EL ADJETIVO: LA CONCORDANCIA.** El adjetivo cuando forma sintagma con un sustantivo (*posición atributiva*) debe concertar con él en CASO, GÉNERO y NÚMERO.

Ej. la (Nom./ Ac.) gran (*μέγας μεγάλη μέγα*) guerra (*πόλεμος* [sg.m.]) > ό μέγας πόλεμος/ τόν μέγαν πόλεμον
Cualquier **especificación** que determine a un sustantivo (un adjetivo, un sintagma preposicional, otro sustantivo...) se coloca **entre el artículo** y el **sustantivo** (en *posición atributiva*)

Ej. ό μέγας πόλεμος 'la gran guerra'

ό της Ελλάδος πόλεμος 'la guerra de Grecia'

ό έν τη Ελλάδι πόλεμος 'la guerra [en] de Grecia'

Los PARTICIPIOS

MEMORANDA. **LOS PARTICIPIOS.** Sintácticamente hay cuatro tipos de *participios*.

- **APOSITIVO:** aparece *sin artículo* y concierta en caso, género y número con un sustantivo al cual hace de aposición explicándolo. Traducción: por un **gerundio** o por una **oración de relativo sin sustantivar**
Ej. λέγων 'diciendo/ que dice'
- **ATRIBUTIVO:** aparece *con artículo* y en un sintagma funcionando como si fuera un adjetivo o sustantivado. Traducción: por una **oración de relativo sustantivada** (tipo 'el que...')
Ej. ό λέγων 'el que dice'
- **PREDICATIVO:** aparece como Nom. o Ac. de determinados verbos. (no lo estudiamos)
- **ABSOLUTO** (Genitivo Absoluto): aparece *concertado con un sustantivo en GENITIVO* y normalmente entre comas. Traducción: **gerundio, oración subordinada adverbial (temporal, causal, concesiva)**, construcción '**al/ tras**' + **infinitivo, participio absoluto** (si el participio tiene significado pasivo)
Ej. τελευτήσαντος Σωκράτους, 'tras morir/ cuando murió/ muerto Sócrates'

1. Identifica el tipo de participio y traduce

- a. οί άνδρες άδικούντες κακά ποιούσι την πόλιν
- b. ό άνθρωπος εύδαιμονεί νομίζων σοφόν τόν μη φοβούμενον τόν θάνατον
- c. τελευτήσαντος Πεισίστρατου, κετείχον την άρχήν οί υιοί αυτού

- d. οἱ δυστυχοῦντες οὐκ ἔχουσι χρήματα
- e. λέγοντος Σωκράτους, ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ οὐδεὶς τῶν Ἀθηναίων ἐβούλετο λέγειν
- f. οἱ πολλοὶ δίκαια λέγοντες ἄδικα ποιοῦσι
- g. γενόμενου μεγάλου τοῦ πολέμου, ἀπέθανον πολλοὶ τῶν Ἑλλήνων

LAS ORACIONES SUBORDINADAS

MEMORANDA. **ORACIONES SUBORDINADAS COMPLETIVAS.** Hay cuatro tipos de oraciones completivas:

- **DE PARTICIPIO** (*participio predicativo*) (no visto)
- **DE CONJUNCIÓN:** introducidas por la conjunción ὅτι principalmente, ὡς
- **DE INFINITIVO:** el núcleo verbal es un INFINITIVO y el ACUSATIVO hace de SUJETO/ ATRIBUTO, o de OD
- **INTERROGATIVAS INDIRECTAS:** dependen de verbos de *preguntar* y llevan los nexos interrogativos (πῶς 'cómo', ποῦ 'dónde'... τίς τί 'quién, qué'...)

La or. compl. desempeña la función de SUJETO (dependiendo de verbos como χρή, δεῖ, ἔξεστι) o de OD.

1. Analiza y traduce estas oraciones subordinadas completivas

- a. οἱ φιλόσοφοι νομίζουσι εὐδαίμονα τὸν χρήματα ἔχοντα
- b. οἱ φιλόσοφοι νομίζουσι ὅτι ὁ χρήματα ἔχων εὐδαίμων ἐστίν
- c. χρή τὸν ἄνδρα τὸν βίον ἀγαθὸν νομίζειν
- d. δεῖ τὸν πολίτην φιλόφρονος καὶ φιλόπολιν εἶναι
- e. δεῖ κυρίους εἶναι τοὺς νόμους τοῖς πολίταις
- f. ὁ Ἀριστοτέλης λέγει τρεῖς πολιτείας τοῖς ἀνθρώποις εἶναι

ORACIONES DE RELATIVO

MEMORANDA. **Concordancia del relativo.** ὅς concuerda en *género* y *número* con su **antecedente**, pero se pone en el caso que exige su función en la frase.

ὁ ἵππος ὃς (Nom.) τρέχει > 'el caballo que (Suj.) corre'

ὁ φίλος ὃν (Ac.) στέργω > 'el amigo a quien (OD) amo'

1. Analiza y traduce las formas:

ὁ - ὃ - ἡ - ἣ - αἰ - αῖ - οἰ - οῖ - οὔ - οὔ - ὅ - ὅτι - ὅ - αἶς - οὔς

MEMORANDA. **Supresión del antecedente (oración de relativo sustantivada).** Cuando el antecedente de ὃς es el demostrativo οὗτος y van en el mismo caso, el demostrativo se suprime > ὃς ταῦτα λέγει (= οὗτος, ὃς ταῦτα λέγει 'este, que dice estas cosas') > el que dice estas cosas'.

2. Retroversión:

Los libros (βιβλίον -ου) *que* lees (ἀναγιγνώσκω) son nuevos (νεός -ά -όν) - esto es *lo que* digo (λέγω) - *el que* dice (λέγω) estas cosas es un malvado (κακός) - Platón (Πλάτων -ῶνος), *cuyo* (= *del cual*) maestro (διδάσκαλος -ου) era Sócrates (Σωκράτης -ους), era un gran (μέγας μεγάλη μέγα) filósofo (φιλόσοφος -ου) - El hombre (ἄνθρωπος -ου) *al cual* venció (νικάω) Platón (Πλάτων -ῶνος) no podía (δύναμαι) bajar (καταβαίνω) por (κατά + gen.) las escaleras (κλίμαξ -ακος)

TEXTOS

MUY IMPORTANTE. Hay que **analizar** el texto con claridad. Hay que copiarlo dejando el espacio pertinente para que no se junte lo que se escriba sobre una línea con lo que se escriba bajo otra. Todas las palabras y formas de los textos son deducibles. Si se duda de la forma piénsese en todo lo que hemos estudiado. Primero hay que averiguar

Dpto. Grigo

Recuperación Griego I

IES Berenguer Dalmau

si es un verbo o un nombre y después aplicar lo que se sabe de cada uno (hay aumento, es aoristo temático...). Ya se sabe que muchas palabras sufren un cambio significativo cuando se conjugan o declinan, por eso hay que saberse las terminaciones de todos los tipos.

A la hora de TRADUCIR piénsese si tiene sentido lo que se traduce y si se ciñe a los valores que tienen los casos. Hay que ver cuántos verbos hay, si hay subordinación... Además hay que consultar las hojas de las preposiciones.

➤ ASPECTOS DE LA VIDA DE SÓCRATES (p.101 Pragma)

ἐφαίνετο τιμῶν τοὺς θεούς 'honraba evidentemente a los dioses'

ἐφαίνετο [...] ἐπιθυμίων 'evidentemente los (a los jóvenes) liberaba de los vergonzosos deseos'

πείθομαι + Dat. 'obedecer a'

σκοπῶν τί καλόν, τί δίκαιον... 'observando qué [era] lo bello, qué lo justo...' (interr. indir. con εἰμί elidido)

➤ TEXTOS PRUEBA A y PRUEBA B (p. 118 Pragma Ejercicios)

...τοὺς τῆς πόλεως νόμους τιμῶντες ἀεὶ ἐφαίνοντο 'evidentemente honraban siempre las leyes de la ciudad'